



17th St. & Constitution Avenue N.W.
Washington, D.C. 20006
Etats-Unis d'Amérique

Organisation des États Américains

T. 202.458.3000
www.oea.org

**QUARANTE-SIXIÈME SESSION EXTRAORDINAIRE
DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE L'OEA
19 septembre 2014
Guatemala, République du Guatemala**

BULLETIN D'INFORMATION

Les délégations peuvent obtenir les documents à la page suivante :
<http://www.oas.org/46age>



1. Lieu de l'Assemblée générale

La quarante-sixième session extraordinaire de l'Assemblée générale de l'Organisation des États Américains (OEA) se tiendra le 19 septembre 2014 dans la ville de Guatemala (République du Guatemala). Les séances se dérouleront au palais des congrès (*Centro de Convenciones*) de l'hôtel Camino Real, situé à l'adresse suivante : Calle Camino Real 0-20, Ciudad de Guatemala, Guatemala.

2. Coordination nationale :

Ambassadrice Arabella Woolfolk de Chinchilla
Coordnatrice nationale
Courriel : extraordinarioea@minex.gob.gt

3. Hébergement :

Par l'intermédiaire de la Coordination nationale, le Ministère des relations extérieures du Guatemala a sélectionné l'hôtel Westin Camino Real pour les chefs de délégation des États membres et un maximum de 3 participants de leurs délégations officielles.

| Hôtel | Tarif USD | Site web |
|--|--|---|
| Westin Camino Real Guatemala | **Simple <i>Deluxe</i> : \$169,00 Double <i>Deluxe</i> : \$189,00 Suite simple : \$209,00 Suite double : \$219,00 | http://hotelcaminoreal.com.gt/ |
| <small>*Les tarifs publiés <u>NE</u> comprennent <u>NI</u> l'IVA de 12 % <u>NI</u> l'impôt touristique de 10 % **Les tarifs appliqués aux suites <u>incluent</u> le petit-déjeuner; ceux des chambres de la catégorie <i>Deluxe</i> <u>N'INCLUENT PAS</u> le petit-déjeuner.</small> | | |

Le Gouvernement du Guatemala couvrira les frais d'hébergement pour **2 nuits**, du 18 au 20 septembre 2014, uniquement pour les chefs de délégation des États membres.

La Coordination nationale a également bloqué 3 chambres supplémentaires par délégation participante à l'hôtel Westin Camino Real, lesquelles devront être confirmées par l'entremise de la Coordination d'hébergement de la Coordination nationale.

Chaque membre de délégation devra payer la note de l'hôtel (hébergement, consommations et frais supplémentaires) directement et en fonction des procédures habituelles établies par les sociétés hôtelières.

Pour réserver leurs chambres d'hôtel, les délégations doivent remplir le formulaire **HÉBERGEMENT ET RENSEIGNEMENTS SUR LE VOYAGE** disponible à l'adresse suivante : <http://www.46agexoea.minex.gob.gt> et le transmettre par voie électronique à :

Coordination de l'hébergement:

M^{me} Sandra Jovel

Courriel : hoteles46agexoea@minex.gob.gt

Toute demande de réservation, pour qu'elle soit confirmée, doit être accompagnée d'un numéro de carte de crédit valide, du nom du titulaire, de la date d'expiration de la carte et du code de sécurité.

Hôtels supplémentaires: Les réservations de chambres dans d'autres hôtels doivent être effectuées directement avec la Coordination d'hébergement. Des renseignements généraux sur d'autres hôtels peuvent être consultés en suivant le lien suivant : <http://www.46agexoea.minex.gob.gt>

Toutes les délégations doivent soumettre leurs requêtes d'hébergement avant le 1^{ER} SEPTEMBRE 2014, sans exception. Passée cette date, le Ministère des relations extérieures ne pourra assumer aucune responsabilité quant à la disponibilité de chambres et des tarifs spéciaux négociés avec les hôtels sélectionnés pour l'Assemblée générale et la réservation des chambres sera automatiquement annulée.

4. Identification de bagages

Toutes les délégations sont priées d'identifier les bagages au moyen de l'étiquette que l'OEA leur aura fournie au préalable afin de faciliter leur arrivée à Guatemala et leur départ.

5. Formalités d'entrée et de sortie du pays

Le lien <http://www.46agexoea.minex.gob.gt> contient des renseignements sur les exigences en matière de visa pour l'entrée au Guatemala.

6. Accueil à l'aéroport

Le Gouvernement du Guatemala mettra à disposition des fonctionnaires affectés à l'accueil des délégations officielles à l'aéroport international de La Aurora, à Guatemala.

7. Transport

Le Gouvernement du Guatemala assurera le transport des chefs de délégation et des délégués à partir de l'aéroport jusqu'à l'hôtel où se déroulera l'Assemblée générale et vice versa.

9. **Accréditation :**

Les délégations, les observateurs et les invités spéciaux devront envoyer leurs lettres de créance en format PDF et uniquement par voie électronique à l'adresse suivante :

Bureau du Secrétariat de l'Assemblée générale

Courriel : coordinacionag@oas.org

10. **Inscription des participants :**

Une fois que les délégations auront terminé leur processus d'accréditation, elles devront s'inscrire en ligne en se rendant à la page <http://www.oas.org/46age>. Le formulaire d'inscription en ligne sera disponible à partir du **18 août 2014**.

L'inscription en ligne exige une copie de la lettre de créance sous format PDF et une photographie électronique de taille passeport sous format JPG.

La remise des cartes d'identification sera assurée à partir du 17 septembre 2014 à l'hôtel Westin Camino Real à Guatemala à partir de 12 h 30.

Pour des raisons de sécurité, le port des cartes d'identification est exigé durant toutes les activités de l'Assemblée générale. Les délégations et tous les participants sont priés de présenter, au moment de leur inscription, une copie de leurs lettres de créance.

Les cartes d'identification sont strictement personnelles et ne peuvent être transférées à une autre personne.

11. **Langues et documents de travail**

Les réunions de travail de l'Assemblée générale se tiendront dans les quatre langues officielles de l'Organisation : le français, l'anglais, l'espagnol et le portugais ; un service d'interprétation simultanée sera offert dans ces langues.

Étant donné que des mesures d'efficacité écologique seront appliquées et que **l'impression de documents sera strictement limitée**, les participants sont priés de conserver leurs documents pendant toutes les séances. Les délégations sont priées d'obtenir les documents de l'Assemblée générale à la page <http://www.oas.org/46age>.

12. **Électricité**

Le courant électrique est de 110 volts et 60 cycles.

13. **Renseignements supplémentaires**

En cas de préoccupation quelconque sur les informations contenues dans le présent bulletin, veuillez entrer en contact à Washington avec le numéro (202) 370-0652 ou visiter la page <http://www.oas.org/46age>.